

1^{er}

**INTERCAMBIO
DE EXPERIENCIAS
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA
VIGILANCIA INDÍGENA**

5 al 7 de abril del 2016

San José de Saramuro y Cuninico

Loreto



**Fortaleciendo
la Vigilancia Indígena**





**INTERCAMBIO
DE EXPERIENCIAS
PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA
VIGILANCIA INDÍGENA**



1° Intercambio de experiencias para el fortalecimiento de la vigilancia indígena

Autor

Diego Saavedra Celestino

Editado por

Derecho, Ambiente y Recursos Naturales
Jr. Huáscar N° 1415, Jesús María, Lima-Perú
Teléfonos: 511 - 340 3780 | 51 1 - 3403720
Correo electrónico: dar@dar.org.pe
Página web: www.dar.org.pe

Diseño e impresión

Realidades SAC
Los Jazmines 423, Lince, Lima-Perú
Teléfonos: (511) 441 - 1901 | (511) 441 - 1562
Correo electrónico: informes@realidades.pe

Primera edición: Julio 2017, consta de 1000 ejemplares
Impresión: Septiembre 2017
Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú N°

Está permitida la reproducción parcial o total de este libro, su tratamiento informático, su transmisión por cualquier forma o medio, sea electrónico, mecánico, por fotocopia u otros; con la necesaria indicación de la fuente cuando sea usado en publicaciones o difusión por cualquier medio.

La presente publicación ha sido elaborada con la asistencia de la Unión Europea. El contenido de la misma es responsabilidad exclusiva del autor y en ningún caso debe considerarse que refleja los puntos de vista de la Unión Europea.

Impreso y hecho en el Perú

1

Introducción

Las organizaciones indígenas Central Ashaninka del río Ene – CARE, Organización Regional AIDSESP Ucayali – ORAU, Asociación Cocama de Desarrollo y Conservación San Pablo de Tipishca – ACODECOSPAT y el Consejo Machiguenga del río Urubamba – COMARU, ubicadas en 4 regiones diferentes de la amazonía peruana, han forjado experiencias organizativas basadas en la identidad de sus pueblos y los contextos que han enfrentado a lo largo de su historia. Su trabajo confluyó en el proyecto Fortaleciendo la vigilancia indígena para superar la discriminación hacia los pueblos indígenas, una iniciativa promovida por Derecho, Ambiente y Recursos Naturales – DAR, y apoyado por la Unión Europea.

Tanto las organizaciones indígenas como DAR, han venido encontrándose durante los últimos 12 años, en procesos de defensa de derechos indígenas, gestión territorial, ambiental y de recursos naturales. Procesos donde las estrategias y sistemas de vigilancia indígena fueron fundamentales para asegurar derechos y ejercer acciones de incidencia. Casos como la veeduría forestal comunitaria en Ucayali, las alertas en casos de derrames petroleros en Loreto o de gas en la Amazonía del Cusco, fueron algunos de ellos.

Estas experiencias previas facilitaron la confluencia y planteaban un punto de partida, poniendo énfasis en los elementos comunes de nuestro trabajo. Es decir, los vínculos pasados facilitaban el relacionamiento entre las diferentes organizaciones, y temáticamente planteaban una especificidad sobre los tipos de vigilancia indígena, centrándose en la gestión de recursos naturales. Esta hipótesis de partida permitió plantear una posible articulación de sistemas de vigilancia indígena como uno de los objetivos de este proyecto.

Así, el proyecto diseñó un proceso que permita construir un sistema integrado de vigilancia, dicho proceso tenía básicamente 3 etapas: La primera estaba enfocada en conocer más a profundidad la vigilancia indígena que desarrollaba cada organización indígena, la segunda etapa consistía del desarrollo de espacios de intercambio entre las experiencias de vigilancia, y uno tercero, como consecuencia de los anteriores, debía de implementar un sistema articulado de vigilancia indígena liderado por estas 4 organizaciones.

El objetivo central del Encuentro de Intercambio de Experiencias, realizado entre el 5 y 7 de abril en Loreto, fue el de identificarse cada organización indígena con sus particularidades, y dentro de las diferencias encontrar agendas comunes que encaminen una posible articulación. Además, la definición de la sede del intercambio estuvo vinculada al deseo de las organizaciones indígenas de solidarizarse con ACODECOSPAT.



Tanto la hipótesis previa como objetivos se vieron confrontados desde el inicio de la jornada, las diferencias culturales, políticas, de formas y tipos de vigilancia, eran mucho más significativas. Cada organización llevó como expectativa el deseo de que las otras conozcan cómo se organizan, qué historias traen consigo y qué conocimientos había desarrollado en tareas de vigilancia.

Este documento busca compartir, a través del desarrollo de la ruta metodológica del taller, los debates, reflexiones y propuestas a las que las organizaciones indígenas llegaron luego de 3 días de convivencia y trabajo colectivo. En primer lugar, presentaremos los objetivos del encuentro, ahondando las hipótesis y los elementos previos que definieron el sentido de la actividad. En segundo lugar, se comentará la ruta metodológica, su sustento técnico y la descripción de las actividades que se planearon previamente. En tercer lugar, compartiremos un resumen del desarrollo de la jornada dividida en 4 partes: A) presentación de cada participante y de las organizaciones, B) la construcción de los ríos de la vida de la vigilancia indígena de las organizaciones indígenas, C) la visita a la comunidad de Cuninico afectada por derrames petroleros, y D) la asamblea de cierre y la identificación de la agenda común de la vigilancia indígena. En cuarto lugar, se presentará la reconstrucción de los ríos de la vida que recuperan la historia de la vigilancia indígena de cada organización, estos instrumentos fueron claves para reforzar la identidad y plantear los desafíos de cara a pensar una agenda común. En quinto lugar, el documento recogerá los consensos a los que se llegaron sobre las líneas prioritarias de trabajo, la conceptualización compartida y la identificación de los desafíos de la vigilancia indígena. Finalmente, como parte del proceso de trabajo colectivo, se presentarán una declaración para el fortalecimiento de la vigilancia que se construyó con los y las participantes del encuentro de intercambio de experiencias; y las conclusiones a manera de aportes para un la continuidad de la vigilancia indígena.

A partir de este recorrido, buscamos identificar las formas en que se fue adecuando el proceso a las expectativas, visibilizando tensiones y descubriendo límites que permitan orientar acciones y procesos para el fortalecimiento de la vigilancia indígena.

Queremos agradecer al equipo de la organización indígena ACODECOSPAT por el despliegue y esfuerzo para garantizar las coordinaciones con las comunidades que visitamos. Agradecer también la disposición y proactividad de las delegaciones de CARE, ORAU y COMARU, cuyos aportes en los debates fueron invalorable y en todo momento proporcionaron elementos para reorientar el debate. Y para cerrar, agradecer al equipo de Derecho, Ambiente y Recursos Naturales por el soporte técnico y el acompañamiento a las agendas de las organizaciones indígenas.

2

Objetivos del intercambio de experiencias sobre vigilancia indígena

Dentro de la gestión del proyecto Fortaleciendo la Vigilancia Indígena, se constituyó un comité directivo integrado por representantes de las cuatro organizaciones indígenas y DAR. Este comité se reunió a inicios del año 2016 para planificar las actividades del proyecto. Dentro de las actividades planificadas estuvo el intercambio de experiencias, el debate en el comité pasaba por definir el territorio, la región donde se realizaría. El 2016 en la Amazonía inició con la rotura del Oleoducto Nor Peruano en las regiones de Loreto y Amazonas, estos fueron 2 de los 13 derrames registrados ese año. Además, durante el 2015, ACODECOSPAT como parte de la plataforma PUINAMUDT, había logrado que el Estado peruano reconozca la existencia de pasivos ambientales provocados por la actividad petrolera en el Lote 192 en Loreto, esto, gracias a la acción de los vigilantes indígenas. Este contexto definió la decisión, ORAU, CARE y COMARU, votaron porque el Intercambio de experiencias se realice en Loreto. Esta decisión, implicaba un gesto de solidaridad y el compromiso para con la agenda de los vigilantes indígenas.



Una de las hipótesis fundamentales para el desarrollo del encuentro fue, que debemos partir de conocernos, de re-conocernos, de transitar de manera dialogada por las historias que cada organización posee.

En ese sentido, la expectativa tenía una expresión e intención inicial de retroalimentación, de conocer la emergencia y proveer desde otras regiones el conocimiento para solucionar o enfrentar dicho escenario. Cada organización expresó en las reuniones y coordinaciones previas el interés por aportar a mejorar la situación de las comunidades de Loreto afectadas por estas emergencias.

El contexto y las expectativas iban en sintonía con la posibilidad de que un caso de contaminación diera el marco para la necesidad de construir una articulación. De que la afectación ambiental, que viene siendo denunciada por los vigilantes indígenas, se convierta en un catalizador que promueva un sistema indígena de vigilancia que responda de manera eficaz a este escenario.

Es bajo estos elementos que los objetivos para el desarrollo del encuentro se iban decantando. Era necesario a un año de iniciado el proyecto tener un espacio dedicado exclusivamente para que cada organización

pueda presentar sus experiencias en materia de vigilancia. Un espacio donde se tenga el tiempo adecuado para explorar en las historias, particularidades y conocimientos en vigilancia indígena, como preámbulo para la identificación de puentes, elementos comunes que refuercen o inauguren el sentido de red.

Una de las hipótesis fundamentales para el desarrollo del encuentro fue, que debemos partir de conocernos, de re-conocernos, de transitar de manera dialogada por las historias que cada organización posee. Este ejercicio de autoidentificación refuerza los valores, hitos y aprendizajes significativos de un determinado proceso histórico o de tiempo. Para fortalecer este ejercicio, el objetivo pasaba por dos herramientas, la identificación como pueblos indígena a partir de elementos que los representan (vestimenta, artesanía, u otro elemento); y la construcción de una línea del tiempo en formato de un río. Ambos debían responder a recuperan esos elementos fundamentales que explicaban su forma de vigilancia indígena y sus perspectivas a futuro.

Otra hipótesis pasaba por la necesidad de construir una definición consensuada sobre lo que significa vigilancia indígena. Esto resultaba fundamental si es que se quería generar un involucramiento e identificación de las 4 organizaciones indígenas con la apuesta de una posible articulación.

La tercera hipótesis estaba vinculada a la posibilidad de construir una articulación de vigilantes indígenas. Para que ello suceda, se tenía que visibilizar las condiciones y sobretodos las necesidades de esta articulación. De esta forma, se programó una visita a la comunidad nativa Cuninico, ubicada en el distrito de Urarinas, en la región Loreto, en la quebrada del mismo nombre y por cuyo territorio pasa un tramo del Oleoducto Nor Peruano. Esta comunidad ha sufrido derrames petroleros a causa de fugas en el oleoducto, y una de ellas ha dejado en una situación muy delicada ambientalmente a la única fuente de agua que tiene la comunidad. Este escenario de afectación extrema ya ha generado la solidaridad y la implementación de acciones judiciales para denunciar estos hechos. Sin embargo, se proponía visitar esta zona y tener un diálogo con la asamblea de la comunidad para reforzar el apoyo entre propias organizaciones indígenas.

Esa visita, esa acción debe de interpelar ya no solo sobre la historia de la vigilancia en cada una de las organizaciones, sino, debe de cuestionar el ahora. De esta forma, por consecuencia se abre la posibilidad de plantear preguntas sobre el qué podemos hacer para apoyar a las comunidades afectadas, o cómo el trabajo que se desarrolla en otras partes del país en materia de vigilancia puede aportar a mejorar la calidad de vida de todos los pueblos de la Amazonía. Dentro de ese debate la posibilidad de pensar y tomar los vínculos que son comunes, podría presentar la mejor oportunidad, para poner sobre la mesa, el debate sobre la articulación de la vigilancia indígena.

Un elemento transversal que buscamos desarrollar como debate y como interpelación a las organizaciones indígenas fue el enfoque de género que tenían sus experiencias de vigilancia. Dentro de lo amplio y complejo que puede resultar generar un análisis a profundidad sobre el enfoque de género en las organizaciones indígenas, buscamos atender como primera etapa lo referido al rol y participación de la mujer. De esta forma, se garantizó que hayan representantes mujeres en las delegaciones de las organizaciones como condición mínima. En la reconstrucción de la historia de la vigilancia indígena se pidió que se identifique hitos y roles desde la propia perspectiva de las mujeres participantes. Definitivamente el enfoque de género va mucho más allá de este esfuerzo y representa un proceso que ha buscado enfrentarse a lo largo del proyecto en sus diferentes intervenciones.

Estas hipótesis fueron construidas y discutidas inicialmente al interior del equipo técnico de DAR. Una vez identificado un esquema lógico, se compartió con el equipo técnico de ACODECOSPAT para validar la viabilidad de la secuencia y recoger aportes. Finalmente, ya con una ruta metodológica elaborada se procedió a compartir la propuesta con todas las organizaciones indígenas parte del proyecto y se fueron incorporando sus aportes.

Este conjunto de idea e hipótesis fueron no solamente puestas a prueba durante el desarrollo de este encuentro, sino, durante todo el tiempo en que se ejecutó el proyecto. Nos ayudaron a orientar otras actividades parte del proyecto, y regresaban en ciertos momentos para motivar los debates sobre el fortalecimiento de la vigilancia indígena. Y fueron, estas hipótesis, de diferentes formas resueltas o redirigidas, resultando de este proceso en algunas de las conclusiones que más adelante compartiremos.

3

Metodología

La ruta metodológica parte de los antecedentes expuestos en el bloque anterior. Se preparó una agenda teniendo en cuenta las distancias y límites de carácter logístico. Esta ruta fue elaborada en coordinación con ACODECOSPAT y luego socializada con las organizaciones participantes para recibir retroalimentación.

Los objetivos explícitos que se plantearon para compartir con las organizaciones indígenas fueron:

- a **Construir** una conceptualización compartida sobre vigilancia indígena. A partir de las diferentes experiencias presentes.
- b **Presentar** las experiencias de vigilancia indígena que forman parte del proyecto Fortaleciendo la Vigilancia Indígena para enfrentar la discriminación hacia los pueblos indígenas.
- c **Identificar** colectivamente los puntos, motivos, elementos, características y posibilidades para la construcción de un sistema de vigilancia indígena amazónico.
- d **Reconocer** los desafíos para la articulación de diferentes experiencias y organizaciones que promueven la vigilancia indígena. Visibilizando la importancia, sentido, objetivos de esta articulación.
- e **Generar** un acercamiento al rol de la mujer en la vigilancia, promoviendo una reflexión sobre relaciones de género.

Elementos de creación o a tomar en cuenta

Desde la convocatoria al encuentro de intercambio de experiencias se plantearon orientaciones metodológicas en dirección a priorizar la información que se pueda llevar al encuentro. Estas orientaciones también iban enfocadas en ajustar las expectativas previas a los objetivos del encuentro o vincularlas. De esta forma, se plantearon las siguientes orientaciones previas como condiciones del debate a desarrollar:

Memoria histórica y crítica.	Enfocada en la reconstrucción de las historias de la vigilancia indígenas desarrollada por cada organización. Era preciso incidir en llevar materiales gráficos que recuperen estas historias.
Espacio como lugar de articulación.	Se presentó como una orientación vinculada a no perder de vista el territorio donde se iba a desarrollar el intercambio. Enfocarnos en partir de los casos territoriales y sus condiciones para pensar una posibilidad de articulación en relación, tanto a sus diferencias como similitudes.
Diversidad de experiencias y saberes.	Partir de reconocernos como diferentes, pero que la riqueza del encuentro radica justamente en ello. Ver la diferencia como una potencia de la articulación y del fortalecimiento de la vigilancia indígena.
Cómo adecuarnos a contextos distintos, diálogo intercultural	Buscar no agotar nuestra estrategia de participación en presentar mi experiencia, sino generar lazos de retroalimentación permanentes. Enriquecer mi experiencia y la de los demás desde la sistematización de casos territoriales y concretos de vigilancia indígena.
Identidad del vigilante indígena	Recuperar a través de nuestra participación el perfil o características que tiene un vigilante indígena en cada uno de nuestros pueblos. La definición de ello puede ayudarnos a ver en perspectiva vínculos para una articulación.
Sentido individual, colectivo, y en relación a la sociedad.	No perder de vista nuestros puntos de vista, la construcción de una memoria de la vigilancia en base a las miradas individuales, es un punto de partida importante. Además, no agotarse en la perspectiva de nuestro pueblo o territorio, interpelarnos sobre la vinculación de nuestro trabajo con la sociedad en general.

Condiciones materiales que se pidió para optimizar su participación:

- Llevar vestimenta, elementos que identifiquen a su pueblo.
- Materiales, equipos, documentos de vigilancia indígena.
- Fotos, imágenes de acciones o hitos históricos de vigilancia indígena. Es mejor traer algunas fotos impresas.

El equipo de facilitación metodológica estuvo conformado por el equipo técnico de DAR y ACODECOSPAT. Sin embargo, se abrieron permanentes espacios de diálogo para el ajuste y evaluación del desarrollo de las actividades, en esta tarea, participaron todas las organizaciones indígenas. Dentro del trabajo de registro fuimos incluyendo a participantes del encuentro. Todas las coordinaciones logísticas y de relacionamiento con las comunidades que visitamos estaban a cargo de la junta directiva de ACODECOSPAT.

Se trabajó permanentemente con ejercicios para construir materiales, esto para facilitar el registro y promover la sistematización de información entre los propios participantes. Todo ejercicio o dinámica concluían en plenarios que validaban y/o problematizaron los debates, esta fue una condición participativa de la ruta metodológica.

Ruta metodológica compartida con las organizaciones indígenas que participaron del encuentro:

1ER ENCUENTRO DE INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS DE VIGILANCIA INDÍGENA AMAZÓNICA

5 DE ABRIL

Contenidos y objetivos específicos	Metodología	Tiempo	Recursos
1. Llegada participantes y bienvenida al taller	Bienvenida	15 min	
2. Dinámica de presentación y Mística	<p>Cada grupo territorial presenta un símbolo que caracterice a su pueblo y/o a su organización.</p> <p>Ponemos ese objeto o símbolo en el centro del espacio o en un lugar donde lo apreciemos todos.</p> <p>Luego de la presentación del símbolo colectivo, cada uno se presenta con su nombre y un animal que lo represente.</p>	30 min	Tarjetas de cartulinas. Plumones de colores.
3. Expectativas y preguntas	<p>Se reparten tarjetas de cartulina y se pide que se escriba 1 o 2 expectativas.</p> <p>En plenaria se presentan y se van recogiendo algunas preguntas vinculadas a la jornada.</p>	25 min	Tarjetas de cartulinas. Plumones de colores.
4. Presentación del sentido, objetivo y agenda del intercambio	<p>¿Qué nos llevó a generar este espacio? ¿Qué se busca compartir?</p> <p>Presentación de los contenidos, tiempos y objetivos de la jornada.</p>	30 min	Papelógrafo con los objetivos.
5. Presentación experiencia de vigilancia indígena - ACODECOSPAT	<p>PRIMERA PARTE: RECONOCIMIENTO DE EXPERIENCIAS</p> <p>ACODECOSPAT presenta su línea de tiempo, incidiendo en 3 elementos del desarrollo de su organización:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Momentos / hitos históricos y aprendizajes. • Caracterizar etapas de la organización. • Desafíos y retos de cada experiencia de vigilancia presentada. 	40 min	Banner.
6. Elaboración línea de tiempo o río de la vida de la vigilancia indígena	<p>Cada organización en base a las pautas planteadas por ACODECOSPAT:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cada equipo será facilitado por el técnico del proyecto presente. • Se debe tener presente que cada uno de los ríos elaborados una vez finalizados se unirán al de los otros grupos. • Privilegiar la construcción y descripción usando imágenes. 	30 min	
ALMUERZO			2 horas

Contenidos y objetivos específicos	Metodología	Tiempo	Recursos
7. Presentación de los ríos de la vida	<p>Se pegará cada río de la vida en las paredes del local y se pedirá ir pasando de río a río para recibir la información sobre su contenido.</p> <p>Cada grupo compartirá la información construida (hitos, momentos de vigilancia, procesos organizativos y desafíos).</p>	1 hora	Cinta maskintap.
8. Construcción de puntos de encuentro: ríos, hitos, conceptos compartidos	<p>SEGUNDA PARTE: REFLEXIÓN GRUPAL</p> <p>En base a las presentaciones, se les pide trabajar en plenaria en base a 3 preguntas u orientaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El hito que más te ha marcado de una experiencia que no es la tuya. • Los 2 desafíos más sustanciales que dejaron las presentaciones. • Qué es vigilancia indígena. <p>La plenaria puede ser orientada con las siguientes preguntas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ¿Qué estamos asumiendo por vigilancia indígena? Con esto se buscará generar un consenso sobre el significado e implicancia. • Con las demás agrupaciones se buscará una reflexión colectiva sobre los puntos de encuentro, aprendizajes, elementos comunes que posibilitarían imaginar una agenda compartida. <p>Con esto, para cerrar este momento, se pedirá a todos y todas que se identifique un momento en que los ríos se pueden juntar y van armando un RIO COMÚN.</p>	50 min	Tarjetas de cartulina. Papelógrafos. Plumones. Cinta maskintap.
9. Cómo se imagina la articulación y Cierre de la jornada	<p>Se incidirá en cuáles son las imágenes, situaciones, que se tiene cuando se piensa en la articulación. Identificando condiciones, necesidades, cualidades, etc.</p> <p>De acuerdo a cómo termine la jornada vemos si hacemos un cierre en la mística donde comenzamos rescatando lo más valioso del día.</p>	20 min	Tarjetas de cartulina. Papelógrafos. Plumones. Cinta maskintap.
CENA		1 hora	
10. Velada para compartir	<p>Como parte de la continuidad de las discusiones, reflexiones o intercambio, se propone luego de la cena continuar de manera libre con una tarde noche de documentales, imágenes que no se pudieron compartir, música, etc.</p> <p>Se pueden compartir historias, cuentos, a partir de las experiencias presentadas en la tarde.</p>	2 horas	

6 DE ABRIL

Contenidos y objetivos específicos	Metodología	Tiempo	Recursos
1. Traslado a Cuninico	Traslado de la delegación a Cuninico.	3 horas	
2. Llegada y coordinación de actividades	Reunión con autoridades comunales. Presentación de las y los representantes de las diferentes organizaciones indígenas participantes. Coordinación para la visita programada.	20 min	
3. Visita a zona de pasivo ambiental	Se visitará la comunidad de Cuninico, base de ACODECOSPAT y que ha sufrido derrames petroleros en los últimos 3 años a causa de la rotura del Oleoducto Norperuano.	2 horas	
ALMUERZO		2 horas	
4. Desafíos para la articulación y la agenda de la vigilancia indígena	Se retoma lo conversado y presentado en la visita a campo para realizar un ejercicio final sobre: 1. Las prioridades para la vigilancia en la da organización. 2. El concepto compartido de la vigilancia indígena. 3. Los desafíos de la vigilancia según la perspectiva de cada uno. Plenaria • Qué actividades realizamos más como vigilantes indígenas? • Cuáles son nuestras prioridades en la agenda de la vigilancia? • Qué es para nosotros vigilancia indígena?Elijamos un palabra que represente o signifique para nosotros vigilancia indígena. • Cómo identificamos soluciones para enfrentar los desafíos. • ¿Qué debemos hacer individual y colectivamente para que exista articulación, o agenda común?	40 min	Tarjetas. Plumones. Papelotes. Cinta. Laptop. Grabadoras. pilas.
5. Las múltiples agendas de la vigilancia indígena	¿Qué agendas o prioridades próximas podemos organizar, podemos desarrollar tanto territorialmente como en articulación?	30 min	

7 DE ABRIL

Contenidos y objetivos específicos	Metodología	Tiempo	Recursos
Retorno a Nauta	Partida desde San José de Saramuro rumbo a Nauta	8 horas	
Retorno a Iquitos	Partida desde Nauta a Iquitos	2 horas	

4

Resumen general del desarrollo del encuentro

Presentaciones colectivas y personales (descripción y fotos)

Las presentaciones se hicieron en dos rondas. En primer lugar se les pidió presentar a cada organización presente en el encuentro. Esta presentación se basaría en compartir los materiales o productos que hayan traído como parte de la identidad de sus pueblos. Este ejercicio permitió no solo posicionar las diferencias culturales, sino identificar algunas similitudes como parte de lo



Jackeline Binari delegada del COMARU presenta collares hechos a base de semillas de huayruro amazónico. Además, presentó la vestimenta tradicional conocida como Kushma. Esta vestimenta es usada tanto por hombres como por mujeres. En la actualidad están siendo usadas solo en ocasiones especiales como actividades protocolares, o reuniones con autoridades.



José Kaibi delegado del COMARU presenta la Kushma Machiguenga.



Angel Pedro Valerio delegado de CARE presenta la Kushma Asháninka la que tiene semejanzas con la vestimenta del pueblo Machiguenga. Él refiere que el uso en selva central aún es extendido y es muestra de que se está manteniendo la identidad de las comunidades.



Delegado de ORAU presenta collares del pueblo Cacataibo que son usados por los líderes de las comunidades



Alfonso Lopez, presidente de ACODECOSPAT presenta pulseras y collares Cocamas, refiere que su pueblo se encuentra en un proceso de recuperación de la identidad. Durante muchos años fueron perseguidos y hasta el idioma estaban perdiendo. Hoy en día hay un trabajo de profesores interculturales bilingües que están comprometidos por rescatar la identidad.

Construcción de ríos de la vida

Se entregaron las indicaciones para la elaboración de los ríos de la vida de cada organización indígena. El proceso de construcción fue complejo y tomó mucho más tiempo de lo pensado. Tocó la noche y se continuaba el trabajo. En las imágenes a continuación se puede apreciar el proceso de construcción de los materiales. Como se puede ver en la ruta metodológica, el trabajo concluyó el primer día con una plenaria posterior a la presentación de los ríos.

En dicha plenaria los y las participantes se enfocaron en discutir las diferencias de sus sistemas de vigilancia, comparando cómo podría funcionar el propio en otros territorios. Esto significó un arduo debate alrededor de los límites de la articulación de la vigilancia indígena y las particularidad de cada territorio y cada expectativa











Visita Cuninico (descripción y fotos)

Por la mañana del segundo día visitamos la comunidad nativa de Cuninico. En le 2014 sufrió el derrame de petrolero por la rotura del oleoducto norperuano. El impacto ha sido muy significativo, más de 2 mil barriles de petróleo cayeron en la quebrada que es la principal fuente de agua para la comunidad. Una serie de denuncias que aún se centran en el poder judicial han llamado la atención de caso pero no han ofrecido solucionar o remediar la zona. Por el contrario, la infraestructura se encuentra abandonada y peor aún, por ser época de crecida de los ríos, el ducto se encontraba debajo del agua. Esta situación activó el sistema de vigilancia de ACODECOSPAT quien se encuentra generando denuncias en instancias judiciales y también administrativas del Ministerio de Ambiente.

El objetivo de la vista fue conocer de primera mano los efectos de la contaminación en el rio y las acciones que la propia comunidad y su organización ACODECOSPAT han venido desarrollando como parte de las acciones de vigilancia.

A continuación en imágenes se puede apreciar la situación de la quebrada y las acciones que realizamos en la visita.











Cierre y conclusiones (descripción y fotos)

El segundo día por la noche, al retorno de Cuninico sostuvimos nuestra plenaria final. Luego de lo trabajado el primer día a partir de los ríos, y la visita a Cuninico, quedó clara que se habían abierto una serie de debates que ponían más énfasis en las diferencias que las coincidencias. Sin embargo, la situación de la comunidad visitada interpeló duramente a los delegados de las 4 organizaciones.

Se planteó que más allá de las diferencias era necesario valorar el encuentro y de alguna forma la articulación a través del proyecto. Y que para iniciar un ejercicio de articulación, debemos de partir del mismo concepto. Una vez validado un concepto de vigilancia indígena, podríamos pasar la reconocer siguientes pasos en un trabajo mínimamente coordinado.

De esta manera el debate se decantó en tres bloques:

- a) Cuáles son las prioridades de la vigilancia indígena para cada organización.
- b) Qué es vigilancia indígenas para nosotros.
- c) Cuáles son los desafíos que debemos enfrentar





5

Ríos de la vida de las organizaciones y la vigilancia indígena

Los ríos de la vida, son una herramienta metodológica que busca recuperar la memoria de diferentes momentos que componen la historia de un suceso, de un hito, de una organización o colectivo. El valor radica en la construcción colectiva de esta información, en donde el relacionamiento e intercambio son la base. No pretende ser o agotarse en una reconstrucción fidedigna de la historia. No pretende ser un ejercicio sobre quién tiene la verdad sobre un proceso o momento histórico. Es un ejercicio que da la oportunidad de compartir información y de graficarla según la percepción que tienen los participantes de una actividad -en este caso el intercambio de experiencias- sobre un hito o proceso en particular. Es en suma un instrumento que ayuda a construir un debate sobre los principios, momentos importantes y desafíos que enfrentan las organizaciones en las acciones que realizan.



En este caso, el contexto fue un intercambio de experiencias sobre las acciones o estrategias de vigilancia que realizan las organizaciones indígenas. La hipótesis planteada fue que para poder construir un concepto o visión compartida de lo que significa la vigilancia para cada organización participante, lo primero era identificar el tipo o los tipos de vigilancia que realizan.

Se pidió a cada grupo que elabore un río donde se reconozca la historia de su organización y su vinculación a los diferentes tipos de acciones de vigilancia que realizan. En ese recorrido histórico, se debía de identificar hitos tanto positivos como negativos. Estos elementos se debían de graficar como elementos del río. De esta forma, una curva muy cerrada del río podría significar un cambio de rumbo o un quiebre en la estrategia de la organización, las piedras que cierran el cauce del río podrían ser los problemas que enfrentó la organización en sus actividades de vigilancia, y así se podrían usar muchos más recursos gráficos.

Indicaciones iniciales para comprender la información de los ríos de la vida. Estas fueron las consignas que se plantearon para la elaboración del material. Cada organización podría usar los recursos gráficos que necesitase, pero en la medida de lo posible debían de incorporar la información de la orientación.

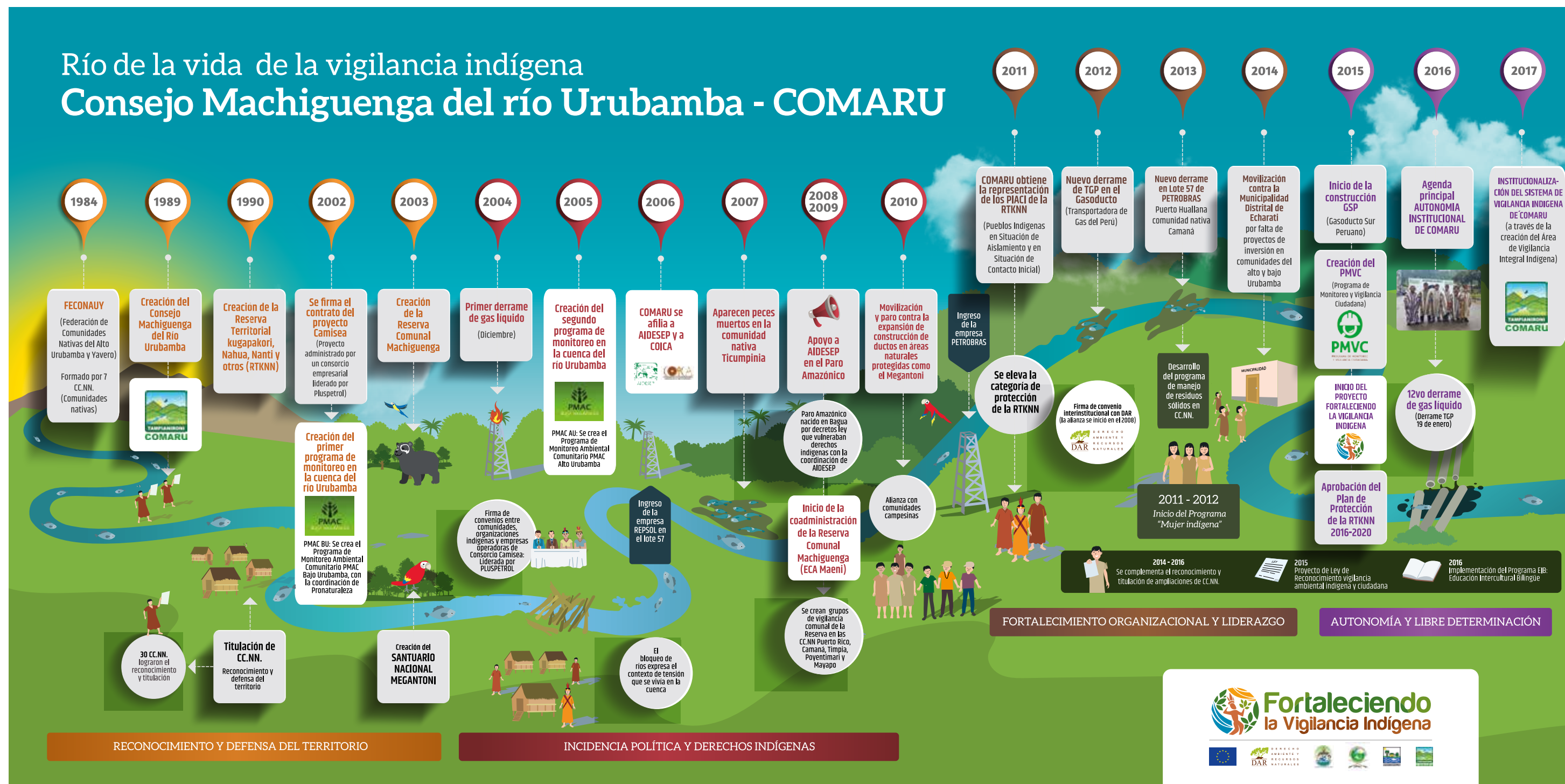
Cuadro con las indicaciones para la elaboración del Río de la vida

Nº	CONTENIDOS	DESCRIPCIÓN
1.	Periodos: Fechas	Mencionar el periodo histórico que abarcó la línea o río de la vida
2.	Hitos: Momentos significativos señalados	Identificar 3 o 4 hitos, momentos importantes o resaltados en los ríos de la vida de cada organización
3.	Aprendizajes	Identificar aprendizajes en relación a los hitos identificados. Valorar la experiencia con elementos positivos y/o negativos.
4.	Desafíos	Identificar desafíos como elementos que quedaron pendientes atender en las experiencias contadas. O como elementos nuevos que parecieron en el transcurso del río, pero que aún no han podido enfrentar.
5.	Acciones de vigilancia	En el transcurso de la historia identificar algunas acciones o tipos de vigilancia que desarrollan como organización. Quizá estas no se evidencien como acciones pero sí como estrategias. (Es decir, puede que no se mencione una acción de vigilancia concreta, pero sí se caracteriza una etapa como "momento de defensa del territorio, por ejemplo, recoger esto como estrategia). Si no existe una mención específica, enumerar las acciones más visibles que realizan y están presentes en el río.
6.	Información adicional	Incluir la información complementaria que crean necesaria para complementar explicaciones, acciones, hitos, etc.

Ríos de las 4 organizaciones indígenas

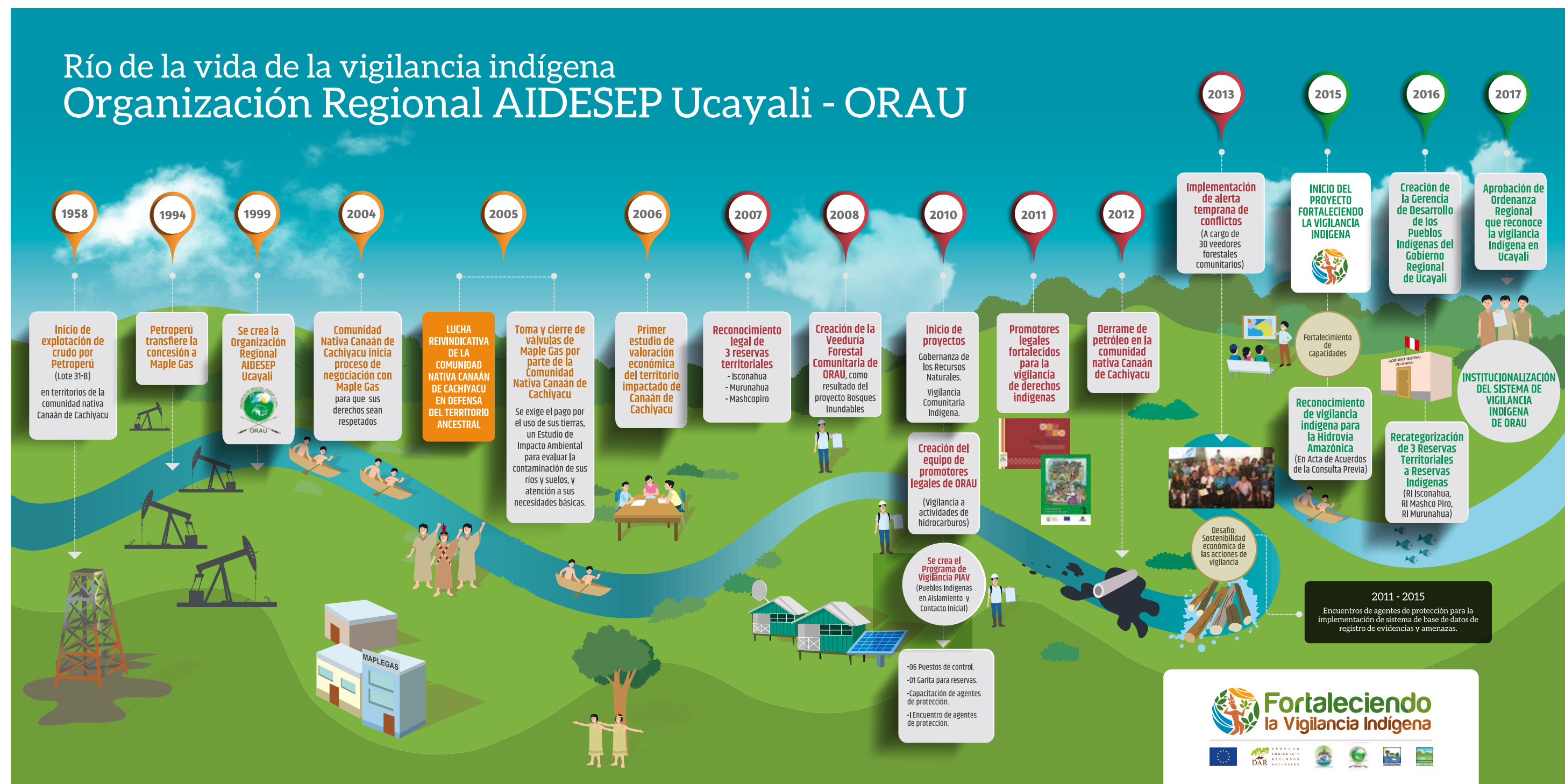
Río de la vida del Consejo Machiguenga del Río Urubamba - COMARU

La experiencia del COMARU en materia de vigilancia indígena está muy vinculada al desarrollo de actividades de explotación de hidrocarburos. En el 2002 el proyecto Camisea, el proyecto de gas más importante del país, constituyó el primer programa de monitoreo ambiental comunitario del país. Esta experiencia reciente condiciona la forma de entender la vigilancia y plantea el desafío de recuperar un enfoque de derechos, en donde los demás tipos de vigilancia sean también visibilizados. Sin embargo, es notorio los aprendizajes que han ido dejando estas experiencias. El incremento de conocimientos técnicos sobre gestión ambiental es sin duda un avance, el siguiente paso es el de desarrollar estrategias incidencia a partir de esta información. Esto último aún es un desafío, si bien se identifican una serie de incidentes y derrames en el río de la vida, no hay mucha información sobre los procesos de sanción o supervisión. El que exista un imaginario de que la vigilancia esté vinculada al sector privado a aperturado un debate al interior del COMARU sobre autonomía y el futuro de la organización, debate aún en desarrollo.



Río de la vida de la Organización Regional AIDSESEP Ucayali - ORAU

La organización ORAU tiene la particularidad a diferencia de las otras 3 organizaciones que participan del proyecto de tener una representación regional. Es decir, representa a toda la región Ucayali, incluyendo algunas comunidades de la región Huánuco y Loreto. Este alcance territorial complejiza las variantes y formas de desarrollar la vigilancia indígena ya que no solo representa a un 1 pueblos indígenas sino a 15 pueblos con historias y tradiciones diferentes. De esta forma es mucho más sencillo identificar variantes de vigilancia indígena. Como las más representativas está la veeduría forestal comunitaria, la que ha logrado ser reconocida por el Estado y articulada a la ley forestal. Otra experiencia es la de los promotores legales, los que funcionan como alerta temprana en caso de vulneración de derechos en las comunidades, principalmente, han trabajado para denunciar hechos de contaminación ambiental por derrames petroleros. La tercer experiencia que se presenta como hito y aprendizaje es la del sistema de vigilancia para la protección de pueblos en situación de aislamiento y contacto inicial - PIAI. Este sistema ha sido saludado por el Ministerio de Cultura e incorporado en las estrategias de protección de población PIAI, incluso lograron desarrollar un sistema virtual para recepcionar reportes de los vigilantes indígenas. ORAU ha ejecutado una estrategia de incidencia frente a las autoridades regionales para buscar el reconocimiento de la vigilancia indígena a través de una ordenanza regional. Este esfuerzo es fundamental para el fortalecimiento de la vigilancia en todos sus tipos.



Río de la vida de la Asociación Cocama de Desarrollo y Conservación San Pablo de Tipishca - ACODECOSPAT

El territorio que habitan las comunidades nativas que representa ACODECOSPAT ha estado en disputa durante muchas décadas, en el inicio por pueblos indígenas, luego por migrantes y finalmente por la actividad petrolera. Este elemento cultural es clave para entender la historia de la organización y del pueblo Cocama, que es la historia de defensa y recuperación territorial permanente. En ese marco el surgimiento de ACODECOSPAT coincide con una serie de hechos de vulneración de derechos, la contaminación ambiental por derrames petroleros en el lote 8X. Esto ha llevado a la organización a construir un sistema de vigilancia indígena auto gestionado que ha permitido recoger información sobre pasivos ambientales. La información sirvió para generar un serie de denuncias y acciones de incidencia legal para la defensa de sus derechos. A tal escala que ha sido parte del esfuerzo para la elaboración y promoción de la ordenanza regional que reconoce la vigilancia indígena. En este caso el desafío pasa por la institucionalización de la vigilancia al interior de la organización. Asumir esta tarea puede ayudar a organizar mejor los protocolos y sistematizar su experiencia. Se ha identificado también como desafío el aseguramiento territorial a través del saneamiento físico y legal de comunidades que aún no tienen título.



6

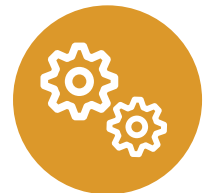
Líneas de priorización de la vigilancia indígena

Se realizó un ejercicio en forma de plenaria para poder identificar las prioridades según cada organización en relación a la agenda de la vigilancia indígena que desarrollan. Si bien volvió a salir muchas referencias a la gestión de recursos naturales, fue CARE nuevamente quien puso en el debate que su vigilancia no solo se enfocaba en esas actividades. Ellas sostuvieron que su vigilancia iba vinculada al desarrollo de emprendimientos productivos, que ayuden a mejorar la calidad de vida de sus comunidades.

Se posicionó de manera clara una visión de desarrollo mucho más integral, no solo enfocada en el aprovechamiento de recursos naturales, sino en los efectos positivos y negativos que estos pueden tener.

Se consensó que era necesario y evidente en sus agendas desarrollar capacidades para analizar y entender mejor las políticas de inversiones en sus territorios de parte del Estado. Proyecto de infraestructura y extractivos representan amenazas al no acceder de manera oportuna a la información sobre sus implicancias e impactos.

Existe una mirada hacia la construcción de alternativas de desarrollo que estén articuladas a planes locales o comunales. Las expectativas y propuestas deben convertirse en instrumentos de gestión para las propias organizaciones indígenas.



Las expectativas y propuestas deben convertirse en instrumentos de gestión para las propias organizaciones indígenas.



7

Construcción del concepto de vigilancia indígena

El siguiente debate que se desarrolló fue el del significado de la vigilancia indígena. Para evitar que se desvíe el debate o vuelva a repetir no conceptos sino experiencias, se planteó que cada uno elija una palabra que sienta que defina vigilancia indígena.

De esta forma, y como veremos en la imagen a continuación, el concepto fue decantándose de manera que no cerraba puertas de carácter temático. Es decir, no se definía la vigilancia como una acción solo vinculada a recursos naturales o actividades extractivas, o servicios de salud, etc. Por el contrario, las definiciones tenían un sentido articulador.

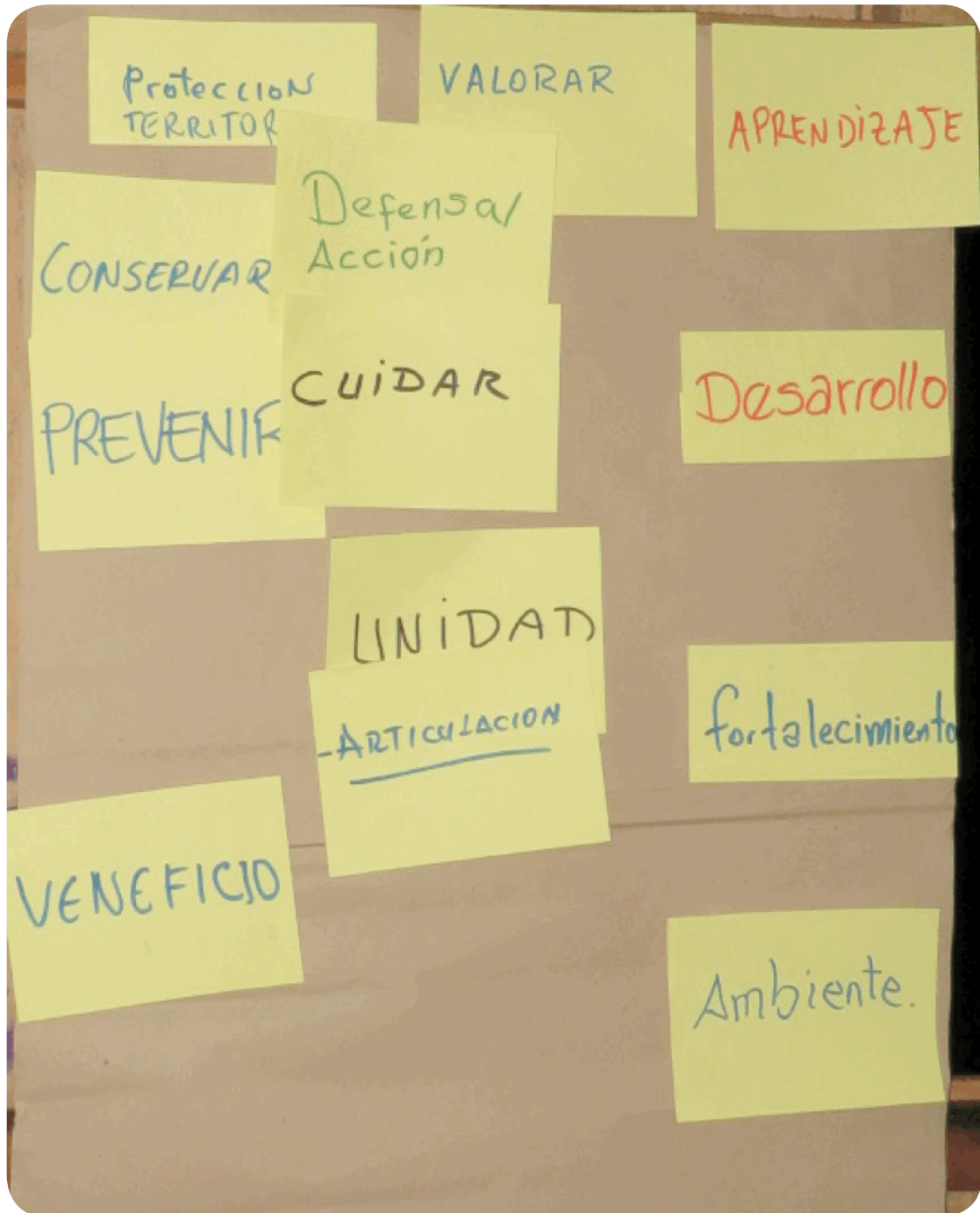
Y fue esa palabra la que se posicionó como eje de la definición, como un eje incluyente y que permite el reconocimiento de los diferentes tipos de vigilancia.

De esta forma, las 4 organizaciones indígenas participantes definieron vigilancia indígena como toda acción que protege la vida en la comunidad, son las acciones que se desarrollan para mantener el bienestar. Salí, vigilancia es la veeduría forestal porque permite conservar los recursos del bosque en beneficio de la comunidad, como también en vigilancia el asegurar que el derecho a la educación se esté dando de manera plena.

Esta amplitud permite que los diferentes tipos de vigilancia representados en ORAU, CARE, ACODECOSPAT y COMARU, pueden encontrar similitudes y ampliar su concepción. Es más, las organizaciones indígenas iniciaron un nuevo inventario sobre los tipos de vigilancia que desarrollan pero que no las venía monitoreando.



Las 4 organizaciones indígenas participantes definieron vigilancia indígena como toda acción que protege la vida en la comunidad, son las acciones que se desarrollan para mantener el bienestar.



8

Desafíos de la vigilancia indígena

Los desafíos de
agrupaban en
5 bloques:

a.

El fortalecimiento de capacidades como estrategia permanente y que vaya tanto de arriba hacia abajo y viceversa. Es decir, que no solo se espere recibir conocimiento, sino que es necesario poner en valor el saber local, ya que en el tiempo, es este último el que puede garantizar sostenibilidad a cualquier acciones o intervención.

b.

Institucionalización de la vigilancia indígena a través de ordenanzas y leyes. De esta manera se puede asegurar un nivel de participación y diálogo más sostenido con las autoridades. Si bien, la vigilancia existe desde siempre y no solo vinculado a algún proyecto de inversión, es necesario tener un nivel de reconocimiento de las autoridades. Esto, puede ayudar a acceder a capacitaciones, o hasta herramientas técnicas.

c.

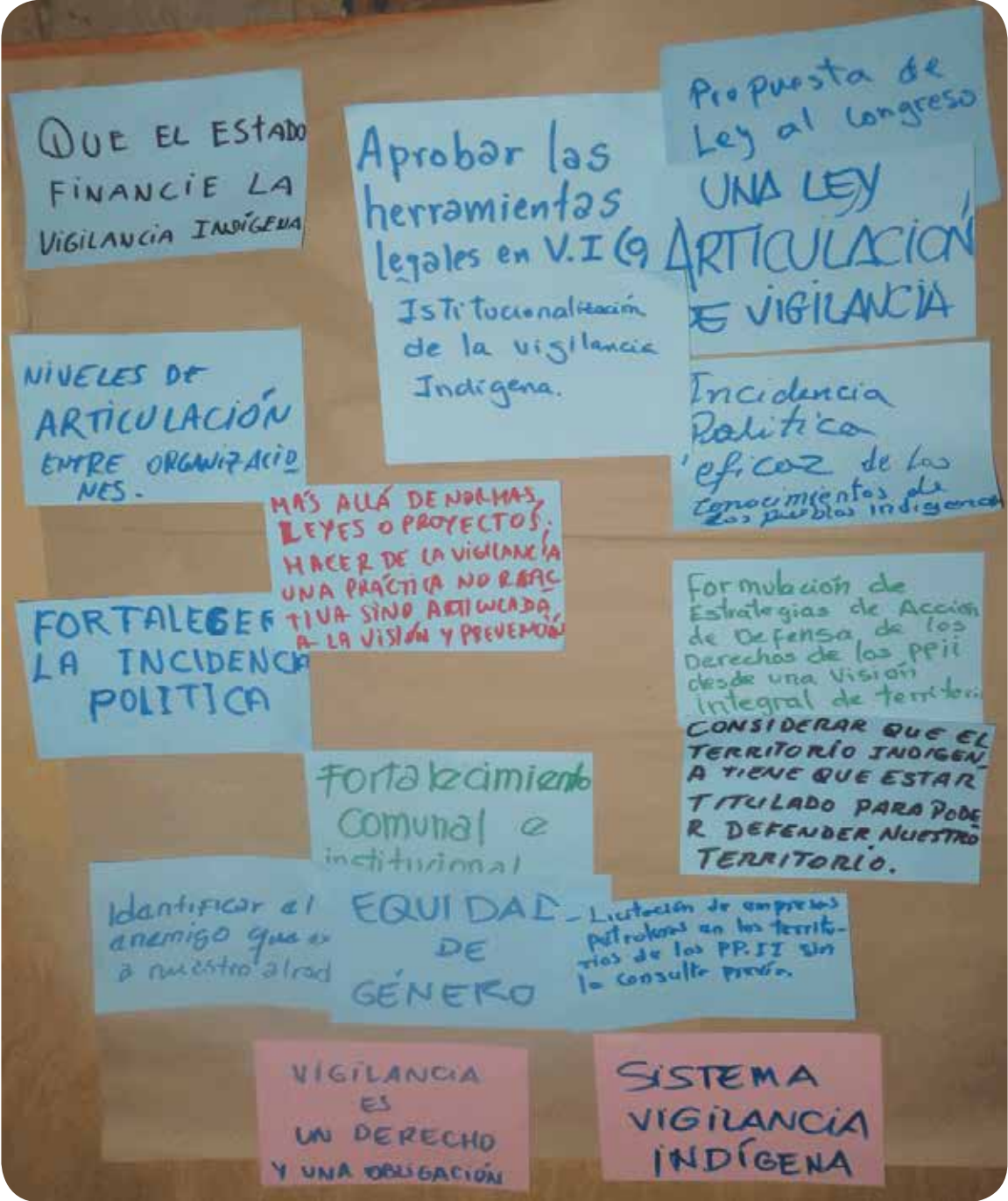
Fortalecer la participación de las mujeres y visibilizar el rol que vienen cumpliendo en las tareas de vigilancia. Son las mujeres no solo parte fundamental de las comunidades, sino agentes que acceden a un tipo de información que, en los pueblos indígenas, los hombres no pueden acceder tan continuamente.

d.

Construir un sistema articulado de vigilancia indígena. Existen algunas dificultades, principalmente comunicacionales. Este problema se da por la ausencia de información sistematizada que permita darle continuidad a iniciativas organizadas. Debemos apoyarnos más en nuestras organizaciones representativas para potenciar la articulación. Un sistema de vigilancia indígena puede aportar en la reducción de conflictos sociales y en una mejor gestión, sostenible, de nuestros recursos naturales.

e.

Excite un desafío de cara a la sostenibilidad económica de la vigilancia indígena. Aún hay un debate sobre quién debe financiar las vigilancia. Existen experiencias de fondos privados y de la cooperación internacional. Las organizaciones indígenas proponen llevar al Estado a este debate para evitar dependencias de actores o instituciones externas.



9

Declaración para el fortalecimiento y la articulación de la vigilancia indígena

Uno de los resultados más importantes de la jornada de trabajo fue la elaboración de una declaración que resume los debates que se tuvieron y plantea de manera clara una propuesta de agenda para el fortalecimiento de la vigilancia indígena en todo el país.

Esta declaración se constituyó en un instrumento de incidencia y de orientación en el desarrollo del proyecto. Permitió ajustar la estrategia para las acciones que quedaban por desarrollar en el marco del proyecto, y fue un paso muy importante para el debate sobre las características, límites y alcances de la articulación o constitución de un sistema de vigilancia indígena, en este caso, Amazónico.

A continuación, compartimos el texto completo de la declaración:

DECLARACIÓN DEL PRIMER ENCUENTRO E INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA VIGILANCIA INDÍGENA

Entre los días 5 y 6 de abril en la comunidad nativa de San José de Saramuro, en el distrito de Urarinas, provincia de Loreto, Región Loreto, se desarrolló el 1er encuentro para el intercambio de experiencias de vigilancia indígena. Los representantes de las organizaciones Central Asháninka del Río Ene - CARE, la Organización Regional Aidesep de Ucayali - ORAU, la Asociación Cucama para la Conservación de San Pedro de Tipishca - ACODECOSPAT, y el Consejo Machiguenga del Río Urubamba - COMARU, durante dos días discutieron y reflexionamos en torno a la importancia y el tipo de vigilancia indígena que desarrollan. Así, cada organización construyó una línea de tiempo que permitió identificar las particularidades de la historia de la organización y el tipo de vigilancia que implementan en sus territorios.

A partir de las diferentes presentaciones, los representantes de las organizaciones indígenas promovimos un debate sobre los múltiples desafíos que presenta la vigilancia indígena, empezando por la construcción de un concepto de vigilancia que haga parte a todas las experiencias presentadas. Así mismo, se reconocimos la importancia de la articulación y la consolidación de alianzas para la sostenibilidad y alcance de las diferentes prácticas de vigilancia que realizan en sus territorios.

Además estas actividades se complementaron con la visita a la Comunidad Nativa Cuninico donde se pudo visitar un pasivo ambiental producto de un derrame de petróleo en el 2014, en el oleoducto norperuano.

Con esta experiencia, los representantes de las 4 organizaciones indígenas recogimos los principales acuerdos y formulamos 6 puntos para la constitución de una agenda compartida para el fortalecimiento de la vigilancia indígena.

Estos puntos se resumen en los siguientes:

1. Integralidad de la vigilancia indígena. La vigilancia indígena no es solo la protección de los recursos naturales, sino, de toda actividad que desarrollemos como pueblos indígenas (sociales, ambientales y culturales), en pro del cuidado de la vida y el territorio.

2. Reconocimiento e institucionalización de la vigilancia como una herramienta para el cuidado y protección de la vida y territorio. Es urgente que las organizaciones indígenas sostengan y retomemos una agenda de incidencia pública que permita la aprobación del proyecto de ley 3937-2014 (posteriormente se convirtió en el PL 336-2017) para el reconocimiento e institucionalización de la vigilancia indígena.

3. Constitución de una sistema de vigilancia indígena amazónico. La vigilancia indígena es una herramienta muy potente que puede aportar a promover la articulación de diferentes organizaciones. Para ello, es importante sistematizar y compartir una propuesta de sistema que sirva como punto de partida para transmitir nuestra experiencia e ir sumando otras.

4. Reforzar y visibilizar la participación de la mujer en la vigilancia indígena. El rol de la mujer es sustancial para la gestión territorial y cultural de nuestros pueblos, es por ello que trabajaremos firmemente por la mayor inclusión y visibilización del rol de la mujer en la vigilancia.

5. Trabajar para la construcción de herramientas que garanticen la sostenibilidad técnica y económica de la vigilancia indígena. Trabajaremos para construir alternativas metodológicas que nos ayuden a articular las diferentes experiencias de vigilancia para que se potencien. Así mismo, recuperaremos experiencias y buscaremos alternativas para lograr una sostenibilidad económica que permita la continuidad y alcance de nuestras acciones de vigilancia.

6. Recuperación de la memoria del movimiento indígena para el fortalecimiento de la vigilancia indígena. Creemos firmemente que no podemos construir un futuro si no conocemos y ponemos en valor el camino ya recorrido. Es muy importante desarrollar acciones para la recuperación y fortalecimiento de nuestra identidad como punto central para el despliegue de nuestras estrategias y acciones de vigilancia.

Las organizaciones indígenas CARE, ORAU, ACODECOSPAT y COMARU, reunidas en la Comunidad San José de Saramuro, suscribimos y compartimos esta declaración con el ánimo de que se difunda y nos permita ir fortaleciendo nuestra articulación e ir sumando a otras organizaciones y pueblos hermanos.

10

Conclusiones y líneas para fortalecer la agenda de la vigilancia indígena amazónica

a.

Es fundamental fortalecer la autoidentificación de los pueblos indígenas, no solo como un elemento de características culturales, sino como un elemento que refuerce los principios de las organizaciones indígenas. El ejercicio de derechos debe alimentarse de los principios y tradiciones de los pueblos.

b.

Se debe trabajar en procesos de recuperación de la memoria histórica de las organizaciones indígenas. Esto permitirá reforzar la organizacionalidad y las estructuras de las organizaciones indígenas. El tener presente el camino recorrido facilita la identificación de aprendizajes y de desafíos. Esta identificación parte de la valoración del pasado y la memoria deben alimentar los instrumentos de gestión, los documentos que orienten o propongan cuál es la visión de los pueblos indígenas de cara al futuro.

c.

Fortalecer las dinámicas y ejercicios de sistematización de las experiencias. Esto definitivamente debe estar apoyado en la puesta en valor del conocimiento local. Además, existen experiencias y procesos que las organizaciones indígenas ya han enfrentado y cuya sistematización puede servir como instrumento que garantice una constituida e institucionalidad al interior de las organizaciones indígenas. La sistematización puede otorgarle coherencia a las apuestas dirigenciales, ya que serviría para vincular los aportes ya recogidos en otras experiencias.

d.

Existe la necesidad de tener un sistema de vigilancia indígena articulado en la amazonía. Un sistema que se invierte en la estructura de la gobernanza indígena para adquirir sostenibilidad. Este sistema permitirá actualizar y sistematizar la información sobre diferentes vulneraciones y sobre alternativas de gestión local. Al ser un sistema articulado no habría atomización temática en plataformas y observatorios, este sistema acoplaría o sería el repositorio de esta información.

e.

No debemos agotar esfuerzos únicamente en garantizar la participación de las mujeres indígenas. El tema de fondo es la calidad de la participación y su correlativo en la representación indígena. Es necesario en primer lugar visibilizar su rol y ponerle valor al conocimiento diferenciado que posee. Reconocer el trabajo de gestión que asume en la comunidad y el aporte para los sistemas de vigilancia indígena.

f.

La vigilancia indígena es integral, no se compartibiliza por temas o por proyectos. La unidad que otorga la comunidad hace que toda acción que suceda en ella active un mecanismo de vigilancia. Esta integralidad le otorga una temporalidad que va más allá de iniciativas privadas o estatales, la vigilancia siempre existió y existirá, el desafío es cómo, progresivamente, podemos ir incorporándola a la matriz de gestión del Estado para que su aporte sea significativo.

g.

La institucionalidad hacia fuera, a través de ordenanzas y leyes que reconozcan la vigilancia indígena es parte de una agenda de incidencia fundamental. Esta agenda de concretarse le podrá dar elementos para su profesionalización y para concretar estrategias de colaboración concretas en materia de reducción de conflictos sociales, o en políticas de gestión territorial. Sin embargo, la institucionalidad hacia dentro de la gobernanza indígena es también fundamental. Es necesario, ordenar los protocolos de vigilancia, crear mecanismos de intercambio permanente y de reconocimiento de nuevos tipos de vigilancia. Se deben identificar responsables en las organizaciones indígenas que se encarguen de darle respaldo político y continuidad en las organizaciones.

h.

Necesitamos una apertura de parte de ellas autoridades a todo nivel, para no solo reconocer la importancia de la vigilancia indígena, sino la necesidad de aportar en su sostenibilidad. No solo a través de proyectos sino, como parte del trabajo del Estado. Este debate puede articularse al de las estrategias de reducción de conflictos y su consecuencia en el ahorro fiscal porque ya no se invertía tanto dinero en gestionar conflictos. Más allá de esa alternativa, la vigilancia indígena en materia de gestión ambiental y de derechos como salud y educación, puede servir de fuente primera de información, acelerando el trabajo e intervención del Estado, haciéndolo más eficaz.

**1º Intercambio de experiencias para el fortalecimiento
de la vigilancia indígena**

Se terminó de imprimir en los talleres de Aleph Impresiones S. R. L.

Jr. Risso 580, Lince

Correo electrónico: ventas@alephimpresiones.net

Página web: www.alephimpresiones.net

Se terminó de imprimir en octubre 2017.

Con el apoyo de:

